ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/36/727
1 December 1981
RUSSIAN

Тридцать шестая сессия
Пункт II5 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ,
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ
НАЕМНИКОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Антонио ВИНЬЯЛЬ (Испания)

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", был включен в предварительную повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение пункта 7 резолюции 35/48 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1980 года.
2. По рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея на своем 4-м пленарном заседании, состоявшемся 18 сентября 1981 года, постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестого комитета.
3. В связи с этим пунктом Шестому комитету был представлен доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 1/.
4. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 16-23-м и 57-м заседаниях, состоявшихся 8-16 октября и 24 ноября 1981 года. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/36/SR.16-23 и 57) содержатся мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения этого пункта.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 43 (A/36/43).

5. На 57-м заседании, состоявшемся 24 ноября, представитель Нигерии представил проект резолюции (A/C.6/36/L.8), авторами которого являются Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Кения, Кипр, Конго, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сенегал, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Турция, Уганда, Чад, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия и Ямайка. Позднее к этим странам присоединились Ирак, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Панама, Сент-Люсия и Тринидад и Тобаго.

6. На рассмотрении Шестого комитета находилось представленное Генеральным секретарем заявление (A/C.6/36/L.9 и Add.1) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/C.6/36/L.8.

7. Комитет на своем 57-м заседании принял проект резолюции A/C.6/36/L.8 консенсусом (см. пункт 10).

8. Представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств-членов Европейского сообщества), Испании, Норвегии (от имени скандинавских стран), Соединенных Штатов Америки и Австрии выступили с объяснением позиции своих делегаций в отношении принятого решения.

9. Представитель Нигерии, которого поддержали представитель Бразилии и представитель Соединенного Королевства, выступавший от имени 10 государств-членов Европейского сообщества, отметил, что сроки, утвержденные Комитетом по конференциям для будущей сессии Специального комитета (11 января-5 февраля 1982 года), являются неудовлетворительными. По его мнению, проведение сессии так скоро после завершения тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи не даст членам Комитета достаточного времени для проведения необходимой подготовки, и поэтому эти представители предложили отложить сессию на более поздний соответствующий срок, решение о котором может быть принято Комитетом по конференциям.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Разработка международной конвенции о борьбе
с вербовкой, использованием, финансированием
и обучением наёмников

Генеральная Ассамблея;

учитывая необходимость строгого соблюдения принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, закреплённых в Уставе Организации Объединённых Наций и получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединённых Наций,

ссылаясь на свои резолюции, особенно на резолюции 2395 (XXIII) от 29 ноября 1968 года, 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года и 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, равно как и на резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и также на резолюции Совета Безопасности 405 (1977) от 14 апреля 1977 года и 419 (1977) от 24 ноября 1977 года, в которых Организация Объединённых Наций осудила практику использования наемников против развивающихся стран и национально-освободительных движений,

ссылаясь в частности на свою резолюцию 35/48 от 4 декабря 1980 года, в которой она учредила Специальный комитет по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников в составе тридцати пяти государств-членов,

рассмотрев доклад Специального комитета 2/,

признавая, что деятельность наемников противоречит основополагающим принципам международного права, таким как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и серьезно затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

учитывая пагубное влияние, которое деятельность наемников оказывает на международный мир и безопасность,

считая, что прогрессивное развитие и кодификация норм международного права по вопросу о наемниках в огромной степени содействовали бы претворению в жизнь целей и принципов Устава,

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 43 (A/36/43).

учитывая тот факт, что Специальный комитет не завершил осуществления возложенного на него мандата,

вновь подтверждая необходимость разработать в возможно более короткие сроки международную конвенцию, запрещающую вербовку, использование, финансирование и обучение наемников,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников;

2. постановляет, что Специальному комитету следует продолжить свою работу с целью скорейшей разработки международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников;

3. просит Комитет при выполнении своего мандата изучать замечания и предложения государств-членов, учитывая мнения и комментарии, представленные Генеральному секретарю и высказанные во время тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в ходе прений в Шестом комитете, посвященных рассмотрению доклада Специального комитета;

4. просит Генерального секретаря представить Комитету на его следующей сессии тексты разработанных международными и региональными организациями конвенций, касающихся наемников, а также любую другую относящуюся к этому вопросу документацию;

5. просит Генерального секретаря предоставить Специальному комитету любую помощь и средства, которые могут ему потребоваться для выполнения им своей работы;

6. просит Комитет представить свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии;

7. постановляет включить пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии.